Blätter für Krankenpflege

Schweizerische

Monatsschrift für Berufskrankenpflege

Obligatorisches Perbandsorgan

beg

schweizerischen Krankenpflegebundes und seiner Sektionen herausgegeben vom Bentralverein vom Roten Kreuz Erscheint je auf Monatsmitte.

Inhaltsverzeichnis:

| | Seite | | ණ | ette |
|---------------------------------------|-------|------------------------------------|---|------|
| Die Autodidakten in der Rrankenpflege | 65 | Bedenke! | | 76 |
| Bur Behandlung des Reuchhuftens . | 68 | Stimmen aus dem Leferfreis | | 77 |
| Eramen des schweiz. Rrantenpflegebun= | | Das Davoser Schwesternheim | | 78 |
| des in Wochen- und Säuglingspflege | 69 | Krankenpflegeexamen | | 78 |
| Fremde Pflegerinnen | 70 | Feriengelegenheit für Schwestern . | | 79 |
| Aus den Berbanden und Schulen | 71 | Für das Schwesternheim in Davos | | 79 |
| Bum roten Gefäß | 75 | Bom Büchertisch | | 80 |

Auf diese Zeitschrift kann je auf Ansang und Witte des Jahres abonniert werden. Abonnemente von kürzerer als halbjähriger Dauer werden nicht ausgegeben.



Abonnementspreis:

Für die Schweiz:
Tährlich Fr. 3. —
Halbjährlich " 2. —
Bei der Post bestellt je
20 Kp. mehr.
Für das Ausland:
Tährlich Fr. 4. —
Halbjährlich " 2.50
Einzelunnmer 25 Cts.

Redaktion and Administration:

Bentralsekretariat des Koten Kreuzes, Schwanengasse 9, Bern. Inserate nimmt entgegen die Genossenschafts-Buchdruckerei Bern.

Preis per einspaltige Petitzeile 20 Cts.

Borfand des ichweizerischen Krankenpflegebundes.

Bräsibium: Herr Dr. C. Jicher, Bern; Bizepräsibium: Frau Oberin Schneider; Aktuar: Herr H. Schenstel, Pssex Herrin Borsteherin Dold, Bern; Frl. E. Eidenbenz; Schw. Estige Stettler; Sow. Hermine Humbel; Herr Geering, Pfleger, alle in Jürich; Frau Oberin Wichel, Bern; Herr Dr. de Marval; Schw. Marie Quinche, Nou-

châtel; Herr Dr. Kreis; Schw. Luise Probst; Herr Direktor Müller, Basel.

Frähdenten der Sektionen.

Bürich: Dr. Kruder; Bern: Dr. C. Sicher; Bajel: Dr. Ostar Kreis; Bürgerspital Bajel: Direktor Müller; Reuenburg; Dr. C. de Marval.

Vermittlungsstellen der Verbände.

Burich: Bureau der schweizerischen Pflegerinnenschule, Samariterstraße, Zürich. Telephon 8010.

Bern: Pflegerinnenheim des Roten Rreuzes, Riefenweg 3, Bern. Telephon 2903.

Neuchâtel: Mue Montandon, Parcs 14, Neuchâtel. Telephon 500.

Bafel: Pflegerinnenheim des Roten Rreuzes, Betersgraben 63, Bafel. Telephon 5418.

Krankenpflege-Gramen.

Vorftender des Prüfungsansschusses: herr Dr. Sicher, Schwanengasse 9, Bern [(fiehe dritte Umichlagsette).

Wochen- und Sänglingspflege-Gramen.

Präsidium der Prüfungskommission Oberin Ida Schneiber, Untere Zäune 17, Zürich I.

Perbandszeitschrift.

Redaktion: Dr. C. Sicher. Administration: Zentralfefretariat des Roten Rreuzes, Bern.

Einsendungen, die in der nächsten Nummer erscheinen sollen, müssen bis spätestens am 5. des Monats in händen der Redaktion sein. Papier einseitig beschreiben. Abonnementsbestellungen, -abbestellungen und Aeklamationen recht deutsich schreiben. Bei Adresänderungen nicht nur die neue Adresse angeben, sondern die bisserige aus dem Umschlag herausschneiden und einsenden. Bezahlte Inserate und Annoncen nimmt ausschließlich entgegen die Genossenschaftsdruckerei, Neuengasse, Bern. Gratis-Inserate sir den Rielenanzeiger werden nur ausgenommen, wenn sie von einer Vermittlungsstelle der Verdärde eingesandt werden.

Fundenabzeichen. Das Bundesabzeichen darf von allen Mitgliedern des schweizerschen Krankenpflegebundes getragen werden. Dasselbe nuß von diesen für die Dauer ihrer Zugehörigkeit zum Krankenpflegebund gegen Entrichtung von Fr. 7. 20 erworben und bei einem eventuellen Austritt oder Ausschluß aus demselben, resp. nach dem Ableben eines Mitgliedes wieder zurückerstattet werden. Die Höhe der Kückerstattungssumme beträgt Fr. 5.

Das Bundesabzeichen kann nur bei dem Borstand des lokalen Berbandes, dessen Mitglied man ist, bezogen werden. Die Bundesabzeichen sind numeriert und es wird von jedem Berbandsvorstand ein genaues Nummernund Inhaberverzeichnis darüber geführt. Wenn ein Bundesabzeichen verloren wird, ist der Berlust sosort an der betreffenden Bezugsstelle anzuzeigen, damit die verlorne Nummer event. als ungültig erklärt werden kann.

Das Bundesabzeichen darf von den nach der Delegiertenversammlung am 22. November 1914 eingetretenen Bundesmitgliedern ausschließlich zur Bundestracht oder zur Tracht einer der vom Bund anersannten Pflegerinnenschulen, deren Diplome den Szamenausweis des Krankenpflegebundes ersehen, nicht aber zur Zivilkseidung getragen werden. Die Bewilksgung zum Tragen des Bundesabzeichens zu einer anderen als den vorerwähnten Trachten, muß in jedem einzelnen Falle beim Bundesvorstand vermittellt einer schriftlichen Eingabe eingeholt werden. Die bereits vor dem 22. November 1914 zum Krankenpflegebund gehörenden Mitglieder behalten das Recht bei, das Bundesabzeichen auch zu einer passenden, unsauffälligen Ivilkseidung tragen zu dürsen.

Jede Pflegeperson ist verantwortlich für das Bundesabzeichen, solange es in ihrem Besitz ist, d. h. sie hat nicht nur dasür zu sorgen, daß es von ihr selbst in würdiger Weise getragen werde, sondern auch, daß es nicht in unberechtigte Hände gerate und daß kein Wisbrauch damit getrieben werde.

Eundestracht. Die Tracht des schweizerschen Krankenpssegebundes darf von allen Mitgliedern besselben getragen werden. Das Tragen der Tracht ist sakuliativ, d. h. sowohl im Dienst als außer desselben kann die Tracht je nach Bunsch und Bedürfnis getragen oder nicht getragen werden. Hingegen darf die Tracht nicht getragen werden zum Besuch des Theaters und öffentlicher Vergnügungslokale, sowie zum Tanzen.

Es muß entweder die vollständige Tracht oder Zivillseidung getragen werden, d. h. es dürsen zur Tracht ausschließlich nur die dazu gehörenden Rieidungsstücke, also keine Sportmüßen und Schleier, moderne

hüte, halskrausen, unnötige Schmuckgegenstände 2c. getragen werden.

Sämtliche zur Bundestracht gehörenden Aleidungsstücke müssen aus den vom Bundesvorstand extra angeschafften Stoffen angefertigt und von dessen Abgabestellen bezogen werden, und zwar entweder in Form sertiger Aleidungsstücke oder auch nur zugeschnitten. Stoffe werden lediglich zu Ausbesserungszwecken und daher nur in beschränkten Maßen abgegeben.

Aufnahms- und Austrittsgesuche sind an die Prasidenten ber einzelnen Berbande ober an die Bermittlungsstellen zu richten.

Blätter für Krankenpflege

Schweizerische

Monatsschrift für Berufskrankenpflege

Die Antodidakten in der Krankenpflege.

Nicht jede Schwester und ganz besonders nicht jeder Pfleger hat den großen Vorteil gehabt, eine richtige theoretische und praktische Schulung in Krankenpflege durchmachen zu können, gar viele davon sind darauf angewiesen, sich in Spitälern ohne Kurse, Praxis und Theorie selber anzueignen; das sind die Autodidakten in der Krankenpflege.

Das Praktische geht vielleicht noch an, wenigstens glauben es die meisten, sie lernen doch, was man macht; aufmerksamere Naturen, wie man etwas macht; den regsten aber fehlt das warum man etwas so und nicht anders macht. Und

dazu gibt eben nur die Theorie den Schlüffel.

Ach, und wie gerne möchten sich die betreffenden Autodidakten theoretisch ausbilden! Wir haben so viele unter ihnen gesehen, die einen wahren Seißhunger nach richtiger Ausbildung hatten. Niemand war da, ihnen diesen Hunger zu stillen. Wir haben so recht die Gelegenheit, diesen Mangel zu schauen, wenn sich die Autodidakten zum Examen anmelden, da kommen die Fragen: Was muß man wissen? Wo soll man das lernen?

Ia, warum gehen denn diese Leute nicht in eine Pflegerinnenschule? Darum nicht, weil ihnen meistens die nötigen Mittel sehlen. Früh auf sich selber angewiesen, sind sie gezwungen, rasch genug sich etwelche Mittel zu verschaffen, und sie preisen sich glücklich, wenn sie in irgendeinem Spital untergekommen sind, aus dem sie nach einigen Jahren als Schwester oder Pfleger austreten können. Und gar die Wärter! Wir besitzen in der Schweiz keine Schule für Wärter, die wir ernstlich empsehlen könnten; überall sehlt den Bedauernswerten die Gelegenheit. Und man darf es nicht verschweigen, daß in einer Beziehung wenigstens das Bedürsnis nach Gründung einer Wärterschule nicht besteht: Die Nachstrage nach männlicher Pflege ist kleiner als das Angebot.

Wir können es nicht genug wiederholen: Diejenigen, die das Glück gehabt haben, eine richtige Schule durchzumachen, wissen gar nicht, welch ungeheurer Borteil ihnen geworden ist. Um so betrübender ist es, daß es hie und da noch Schwestern gibt, die sich dieses Vorteils nur dann noch erinnern, wenn ihnen daraus materieller Gewinn erwächst, die immer nur von Rechten sprechen, von

Pflichten aber wenig wissen wollen.

Nun zurück zu unsern Autodidakten! Da arbeitet eine intelligente, tüchtige Tochter in einem kantonalen oder Bezirköspital, rings um sie herum sind diplomierte Schwestern dieser oder jener Berbände, auch in ihr regt sich der Zusammengehörigskeitsssinn, auch sie fühlt sich als Berussgenossin. Aber zum Eintritt in eine Sektion des Krankenpslegebundes, oder zum Tragen der ersehnten Tracht bedarf es eines strengen Examens. Sie überschaut ihre Kenntnisse, und da tritt zum erstenmal das

Gefühl der Unzulänglichkeit an sie heran; sie weiß nämlich überhaupt nicht, ob sie etwas weiß oder nicht.

Damit fängt es an und das sind nicht die Schlimmsten. Bedenklicher sind diesenigen, die von keinem Wissen angekränkelt, eben viel zu wissen glauben. Unser Sprechzimmer könnte davon erzählen. Dann und wann kommt so eine Examenstandidatin oder ihr männlicher Kollege und behaupten, in allen Fächern sehr gut beschlagen zu sein, nur sehle ihnen die spezielle Kenntnis über dies oder jenes. Will man dann versuchen, sich ein Bild über den Wissenschaft der Betreffenden zu machen, so wird man von einem nichtssagenden, von falsch ausgesprochenen Fremdswörtern strozenden Wortschwall geradezu überschüttet, aus dem für uns zur Evidenz hervorgeht, daß der oder die Betreffende so wenig weiß, daß sie ihr Nichtwissen, daß der oder die Betreffende so wenig weiß, daß sie ihr Nichtwissen nicht merkt. Es ist doch merkwürdig im Leben: "Wer nichts weiß, weiß alles und wer viel weiß, weiß nichts."

Denn andere kommen und seufzen, daß sie einsehen, noch garnichts zu wissen, sie vergleichen sich mit andern Schwestern, die sie um ihr Können beneiden und erklären uns ihre Schwierigkeiten, ihre Angst und ihr fruchtloses Bemühen. Und wenn wir prüfend tasten, so sinden wir meistens recht viel Kenntnisse, denen allerdings die Grundlage des Verständnisses sehlt, wir sinden Intelligenz und gute Aufsassung, aber die Anleitung ist nicht da, sie sind Irrende, die den Weg suchen wollen, aber umsonst nach dem Führer rusen.

Uns dauern diese Leute alle, die Nichtswiffer und die weniger Unbescheibenen, alle beide, und wir suchen nach Wegen, ihnen zu helfen. Gine Frage wird regelmäßig an uns gestellt: Aus was für Büchern sollen wir studieren? Und die Antwort wird uns nicht leicht, denn es gibt solcher Bücher in Unmasse, aber die einen sind speziell auf die oder jene Anstalt zugespitzt, die andern enthalten zu wenig, die dritten zu viel und die meisten lassen nicht klar genug hervortreten, was unbedingt wichtig und was weniger dringend ist. Und allemal, wenn wir solchen Suchenden Bücher anraten, so dauern fie uns wiederum, denn wir stellen uns vor, wie diese von der Tagesarbeit übermüdeten Leutchen, abends beim Scheine der Lampe sitzen und die erste Seite des Buches aufschlagen, wo die langatmige Einleitung steht, die fie auch auswendig lernen zu muffen glauben. Des Lernens find fie ja längst entwöhnt, vielleicht war Lernen nie ihre starke Seite und jett hagelt es von lateinischen oder in unmenschliches Deutsch oder Französisch übersetten Ausdrücken; die Augen sinken, der Wunsch zu lernen hebt für Momente die Lider wieder auf, aber bald überwiegt das zwingende Bedürfnis des Körpers; müder noch als vorher, und im Gefühl noch größerer Unzulänglichkeit legen fie sich endlich zu Bett. Ach, wie manche haben wir schon gesehen, die sich fürs Examen in unmenschlichem Fleiße ganze Bücher zurechtmemoriert hatte, und die vor den auf das Verständnis abzielenden Fragen sofort versagen mußte! Sie dauern uns, die Autodidakten!

Ja, warum gehen sie nicht zu einem Arzte, es wird doch ein Arzt zu finden sein, der ihnen hie und da eine halbe Stunde gönnt, wenn es auch nur wäre, um ihnen zu sagen, was wichtig ist, und was nicht. Aber da hapert es schon wieder. Biele Aerzte haben zu solchem keine Zeit, sehr viele keine Lust, die meisten wissen leider nicht, um was es sich handelt und schließlich gibt es Autodidakten, die sich überhaupt scheuen, die Frage an den Arzt zu stellen. Findet sich einmal ein warmherziger Assissen, der sich mit Liebe des Kandidaten annimmt, so will es das Los, daß er bald das Spital verläßt, und daß an seine Stelle ein anderer tritt, dem das Geschick oder die Lust zur Anleitung sehlt. Und mutlos greift der

Autodidakt beim Lampenschein wieder zur ersten Seite seines Buches mit der la-

teinisch klingenden Anleitung. Armer Autodidakt!

Nun müssen wir aber eines nicht vergessen, wer wirklich will, der wird auch zum Ziele kommen, auch ohne unsern Kat, er wird suchen, dis er die richtige Ansleitung sindet, sei es in seinem Spital oder in einem andern, und schließlich gelingt es; wir haben solche Autodidakten mit großem Behagen im Examen gesehen und uns gefreut ob des Fleißes und des Verständnisses, das sie an den Tag legten. Manche Schwester hat bekannt, daß sie durch dieses Selbstlernen ihre ganze Energie und Lebensfreude wieder erhalten hätte, und wir können solchen Leuten nur gratulieren. Leider sind sie nicht in der überwiegenden Zahl.

Wir schreiben aber hier nicht nur, um diese Autodidakten zu besammern, sondern wir suchen selber Mittel und Wege, um ihnen zu helsen. Es ist ganz klar, daß die Hilfe eines Arztes den Betreffenden von allergrößtem Nupen sein muß. Darum sollten es die Kandidaten nicht unterlassen, sich ungescheut an solche

Aerzte zu wenden.

Sie mögen sich überlegen, daß kein vernünftiger Arzt eine solche Bitte übels nehmen wird. Ist er selber nicht im Falle zu helsen, so wird er doch vor dem Bildungsdrange des Suchenden Achtung haben, er wird vielleicht Rat wissen, sich von da an um den Pfleger oder die Schwester mehr bekümmern, ihnen dann und wann eine Belehrung zusließen lassen, das um so mehr, wenn er die Gewißsheit hat, daß die Schwester oder der Wärter durch das Erworbene nicht zur Selbstsüberschätzung kommen. Wir können unmöglich alle Aerzte auffordern, sich ihres Personals anzunehmen, das müssen wir den Einzelsällen, den Wissensdurstigen selber überlassen. Vielleicht geben sie dem Arzte auch diese Zeilen zu lesen, er wird dies gewiß nicht übelnehmen!

Aber nicht warten mit der theoretischen Ausbildung, bis das Examen vor der Türe steht! Die Experten haben darin merkwürdig findige Tastnerven, das Auswendiggelernte verursacht ihnen ein sonderbar brennendes Gefühl und hat nicht

so selten Durchfall zur Folge.

Und dann sollten sich die Autodidakten besonders an ältere und erfahrene Berufsgenossen wenden. Gewiß hat es Schwestern, die gute Schulen durchgemacht haben, und gut und klar geführte Hefte besitzen. Schon diese Hefte sind meistens besser als Bücher, wenn sie aus seriösen Händen stammen. Und da geht unsere eindringliche Bitte an die Besitzerinnen solcher Güter, die man schwarz auf weiß besitzt, sie möchten doch andern aushelsen und die Bitte um Hilfe nicht abschlagen.

Ganz besonders wertvoll wäre es, wenn eine solche Schwester sich der Suchenden persönlich annehmen wollte und ihr erklärend beispringen, wo das Verständnis fehlt,
denn selbstwerständlich hat nicht jede Schülerin alles niedergeschrieben, was der Lehrer
vorgetragen hat, um den Zusammenhang zu erklären. Und dann: Wie ganz anders
wirkt das gesprochene Wort, als das bloße Heft. Gewiß wird sich die Diplomierte
hie und da ein Stündchen erübrigen können, um der Jüngeren zu zeigen, was
verlangt wird. Sie wird sie auch auf ihr Verständnis prüfen, und wenn es nicht
geht, beim Arzte ihr Fürsprecher sein.

Wir haben schon viele Ratsuchende auf diesen Weg gewiesen, aber von vielen die Antwort gehört: Wir kennen keine solche Schwester. Da haben wir ihnen angeraten, sich an eine der schweizerischen Pflegerinnenschulen zu wenden, und wenn wir dies heute erwähnen, so geschieht es, um ja alle Schwestern, die helfen können, zu ermutigen, ihren bedrängten Berufsgenossen zu Silse zu kommen. Ohne Nuten werden auch sie es nicht tun. Wer da andere besehrt, sernt selber dabei. Gar manches wird aufgefrischt, und wir wetten, daß durch das beim Erklären not-

wendige Nachdenken der Dozierenden auch da und dort etwas, das sie nicht ganz erfaßt hatte, verständlich werden wird, und sind überzeugt, daß gewiß keine Schwester so egvistisch sein wird, das, was sie in der Schule erworben hat, für

sich selber zu behalten.

Wer da hilft, wird beim Schüler Achtung vor dem Beruf und vielleicht Freundschaft gewinnen; aber nicht darum möge sie es tun, sondern um der Liebe willen, die uns treibt, suchende Mitmenschen, die in Aengsten sind, zu trösten und sie zu tüchtigen Berufsleuten zu erziehen.

Dr. C. J.

Bur Behandlung des Keuchhuftens.

Aus einer schweizerischen Tageszeitung entnehmen wir folgende Ausführungen, für deren Richtigkeit wir allerdings keine Berantwortlichkeit übernehmen. Die Sache wird ja nachzuprüfen sein. Auf alle Fälle kann diese Therapie keinen Schaden anstiften. Ob sie nühen wird, vermögen wir nicht zu urteilen; im allgemeinen gesagt: Wir trauen der Sonne eine gewaltige Heilkraft zu, aber — ob ihr nicht zu viel zugemutet wird?

Der Artifel lautet folgendermaßen:

Bei Kindern, die 12 bis 15 Anfälle in einer Nacht hatten, zeigten sich nach der Bestrahlung der Rachenorgane durch konzentriertes Sonnenlicht geradezu glänzende Erfolge. Als durch trübes Wetter die Therapie unterbrochen werden mußte, stieg die Zahl der Anfälle wieder ein wenig an, um neuerdings und stetig abzussinken, als die Bestrahlungen wieder aufgenommen werden konnten. Vom Besginn der Bestrahlung an war der Charakter der Erkrankung völlig verändert; aus einem schweren war ein eminent leichter Fall mit sehr seltenen und leichten

Barornsmen geworden.

Seither hatte Professor Dr. Gustav Gärtner noch Gelegenheit, die Sonnentheraphie zu versuchen. Die Methodik ist folgende: Der Patient wird mit dem Ruden gegen die Sonne gesetzt, doch so, daß die Sonnenstrahlen neben dem Ropfe oder über den Ropf auf den Reflektor des Rehlkopfspiegels fallen können, der in entsprechender Entfernung vor dem Gesichte gehalten wird. Durch den weit geöffneten Mund wird das Licht (eventuell unter Beihilfe eines Zungenspatels) abwechselnd auf die hintere Rachenwand, die Mandeln und die Gaumenbögen geworfen. Der Kranke intoniert während der Bestrahlung ein "A" Jede Einzelbestrahlung dauert 10 bis 20 Sekunden. Die Sitzung setzt sich aus 10 bis 20 Einzelbestrahlungen zusammen. Die Einwirkung des konzentrierten Sonnenlichts beträgt also immerhin mehrere Minuten. Auf der feuchten Schleimhaut erzeugt das Licht keine angenehme Empfindung, während es, wenn es durch Unachtsamkeit auf die äußere Haut fällt, Hibegefühl auslöst. Nur bei vollkommen klarer Sonne fann bestrahlt werden. Selbst bunne Wolken oder Nebelschleier verhindern schon die Sitzung. Die Sonne soll nicht zu hoch stehen, weil sonst der Patient eine unbequeme Stellung einnehmen müßte, aber auch nicht zu tief, wegen der in solchem Fall ungenügenden Intensität der Lichtstrahlen. Im Hochsommer sind die Stunden 8 bis 10 Uhr vormittags und 2 bis 4 Uhr nachmittags die günstigsten.

Die Anwendungsmöglichkeit der vorgeschlagenen Therapie würde sich sehr ersweitern lassen, wenn man von einem so unzuverläßlichen Faktor, wie es das Wetter ist, unabhängig werden könnte. Es liegt nahe, bei mangelndem Sonnenslicht den jederzeit zur Verfügung stehenden Ersak, das elektrische Bogenlicht, re-

spektive die Quarzlampe in Verwendung zu ziehen. Noch einer anderen, ganz verseinzelten, aber immerhin bemerkenswerten Ersahrung soll hier Erwähnung geschehen. Einer der Patienten hat mindestens viermal im Jahre eine mehr oder weniger schwere Angina. Während und längere Zeit nach dem Keuchhusten blieb er von Mandelentzündungen verschont. Dies erweckte bei der Pflegerin des Jungen die Vermutung eines ursächlichen Zusammenhangs. Sie setzte deshalb die Vestrahlungen ungefähr einmal in der Woche fort und der Junge bleibt seither tatsächlich von Anginen verschont. Vielleicht sollte man die Sonnenbehandlung bei der Diphtherie und insektiösen Anginen versuchen, meint ein Arzt im "Neuen Wiener Journal".

Examen des schweizerischen Arankenpflegebundes in Wochenund Sänglingspflege.

⋘⊸ℴ

Um 27. April fand unser Examen in Wochen- und Säuglingspflege statt. Es hatten sich wiederum nur drei Kandidatinnen zu demselben angemeldet, was eine Folge davon ist, daß die eigentlichen Schulen zur Heranbildung von Wochenund Säuglingspflegerinnen mit von unserem Bund anerkanntem Eramen verhältnismäßig zahlreicher find als diejenigen zur Ausbildung in Krankenpflege. In Burich sind es: die Schweizerische Pflegerinnenschule, das kantonale Säuglingsheim und die kantonale Frauenklinik, das Kinderspital; in Bern: das kantonale Mütter= und Säuglingsheim; in Aarau: das Säuglingsheim des Samaritervereins; in St. Gallen: das Säuglingsheim von Frau Dr. Imboden-Raifer. Der Vorstand des schweizerischen Krankenpflegebundes muß jeweilen bei den Examen dieser Schulen vertreten sein, damit beren Brüflinge ohne weiteres Examen in unseren Bund aufgenommen werden können. Schülerinnen, welche während der Dauer eines Jahres andere ebenfalls unfern Vorschriften entsprechende Lerngelegenheiten benützt haben, wie z. B. in Zürich das städtische Jugendheim oder das Mütter- und Säuglingsheim, in Basel das Säuglingsheim oder auch dassenige der Aeschbacher-Stiftung in Münsingen, oder eventuell entsprechende ausländische Ausbildungsstätten, werden zu unserem Examen zugelaffen.

Awei Kandidatinnen haben die Brüfung mit der Note "gut" bestanden. Im allgemeinen bekam man bei derselben den Eindruck, daß in allen diesen Anstalten heutzutage große Sorgfalt auf den Unterricht in der Aufziehung des normalen Säuglings, speziell mit Rucksicht auf die Ernährungsmethoben und auf eine zweckmäßige Säuglingshygiene gelegt wird. Die Anatomie, worin awar nur die elementarsten, immerhin aber doch die grundlegenosten Kenntnisse in der vorgeburtlichen Bildung, in Körperbau und Entwicklung des Kindes verlangt werden, ist immer ein kritischer Bunkt, der von den Brufenden mit ebenso großer Angst angetastet als von den Brüflingen erwartet wird. Wertvoll ist entschieden die praktische Prüfung und ganz besonders zweckmäßig erweist es sich bei bieser, wenn die allereinfachsten Verrichtungen am Säugling (Wickel, Messen, Baben, Schoppengeben usw.) ausgeführt werden muffen. Unwillkurlich prägt es sich dabei auch in der größten Examenangst aus, ob es einer Kandidatin in Fleisch und Blut übergegangen ist, den Säugling sorgfältig, zart, umsichtig und wohlüberlegt zu behanbeln. Hat sie sich aber durch Sichgehenlassen eine derbere, schluderige Art angewöhnt, so wird sie dieselbe selbst unter den scharfen Augen des Examinators unmöglich ganz verleugnen können.

Es macht sich auch meistens fühlbar, daß in verschiedenen Ausbildungsstätten in Säuglingspflege gar keine oder nur sehr wenig Gelegenheit ist zum Beobachten eigentlich kranker Säuglinge. Die Prüfung in diesem Spezialzweige ergibt oft recht geringe, namentlich aber unklare Kenntnisse, weil sie häufig nicht auf eigenen Beobachtungen beruhen.

Wir hielten auch immer noch fest an der schriftlichen Prüfung und möchten dieselbe auch in Zukunft nicht missen, denn aus der während einer Stunde niedergeschriebenen Klausurarbeit über ein bis zwei einschlägige Themata lassen sich recht gute Schlüsse darüber ziehen, wie klar eine Kandidatin denken gelernt hat und wie geordnet und logisch sie ihren Gedanken Ausdruck geben kann.

Dem Examen wohnten drei Schülerinnen bei, welche sich für das nächste ansmelben wollen, was wir immer begrüßen, weil wir der Ansicht sind, daß sie sich richtiger darauf vorbereiten können, nachdem sie Zeuge davon gewesen sind, was

verlangt wird.

Die Vorsitzende der Examenkommission für Wochen- und Säuglingspflege: Oberin Ida Schneider.

Fremde Pflegerinnen.

Geben ist seliger denn Nehmen, sagt man, aber das Geben wird einem manchmal wirklich recht schwer gemacht. An der Gebelust hat es in der Schweiz wahrlich nicht gesehlt, während des Krieges und namentlich seither. Unser Land hat im Berhältnis zu seiner Ausdehnung und im Hindlick auf seine finanzielle Leistungsfähigkeit geradezu Erstaunliches geleistet. Wir freuen uns dessen um so mehr, bedauern aber, daß dem Wohltätigkeitssinn und den mildtätigen Herzenssäußerungen von außen her so viele Hindernisse erstehen.

Zu dieser Bemerkung geben uns Tatsachen Anlaß, die für unseren schweiszerischen Krankenpflegestand geradezu bedrohliche Dimensionen annehmen; wir meinen die Ueberschwemmung mit fremden Schwestern. Unsere schweizerischen Schwestern haben mit Begeisterung ihre notleidenden und erschöpften Kolleginnen aufgenommen und wir besitzen eine sehr große Zahl von Fürsprachen seitens unserer Schwestern für fremde Berufsgenossinnen, denen sie Erholung und Gesundheit bei uns verschaffen möchten. Soweit es an uns lag, haben wir recht gerne geholsen und werden es, wo es sich machen läßt, auch weiterhin tun.

Aber wir werben mit Undank belohnt; es ift geradezu auffallend, wie viele fremde, namentlich deutsche und österreichische Schwestern überall auftauchen, nicht etwa nur zur Erholung, dagegen haben wir ja gar nichts, im Gegenteil, wir freuen uns ja, den ermüdeten Kolleginnen etwas sein zu können, wohl aber müssen wir erfahren, daß diese fremden Schwestern die Erholung oft nur als Vorwand brauchen, um sich in unserm Lande zu etablieren und unsern eigenen Schwestern das ohnehin beschränkte Arbeitsselb einzuengen. Ja, es wird noch offener getrieben; vor uns liegt ein an das schweizerische Kote Kreuz gerichteter Fragebogen, in welchem ein deutsches Auskunftsbürd genaue Auskunft verlangt über:

1. Einreisebedingungen nach der deutschen Schweiz,

2. Gehalt in Wochenpflege | einer geprüften Schwester in Privat-

3. " in Krankenpflege | und Spitalpflege,

4. Meist gelesene katholische Zeitung,

5. Ernährungsverhältniffe.

Man sieht, die Sache wird engroß betrieben. Man erinnert sich nun plötzlich der kleinen Schweiz, die man stets über die Achseln anzusehen pflegte und frägt sich auch keinen einzigen Augenblick, was die schweizerischen Berufsgenossen zu

folchen Eingriffen sagen werden.

Es ist ja klar, daß bei unsern Schwestern, die gezwungen sind, recht schwere Prüfungen zu bestehen, wenn sie dem Krankenpslegebund oder den Stellenvermittlungen sich anschließen wollen, eine gewiß berechtigte Verbitterung Platz greift. Und diese Verbitterung ist um so mehr zu verstehen, als wir vernehmen, daß einige der fremden Schwestern bedeutend übersetze Honorare verlangen und unsern schweizerischen Pflegestand damit in ein ungünstiges Licht setzen. Dagegen müssen wir uns wehren.

Freilich, unsere Schweizerschwestern pflegen nicht so hochklingende Titel und Anpreisungen zur Schau zu tragen, wie recht viele der Eindringlinge und es ist möglich, daß gewissen Fremden Patienten das manchmal wirklich gar einsache und bescheidene Wesen unserer einheimischen Pflegerinnen weniger imponiert; dagegen können wir nichts tun, als gerade so bleiben wie wir sind, anders scheinen wollen, wäre unschweizerisch. Wirklich gediegene Menschen werden das echte Wetall vom

Flittergold bald zu unterscheiden wissen.

Wir haben uns denn auch, angesichts der erwähnten Tatsachen, an die Fremdenpolizei gewendet und sie auf die angedeutete Neberslutung ausmerksam gemacht und haben dort die Zusicherung erhalten, daß zur Erholung einreisenden Schwestern die Ausübung des Beruses in der Schweiz untersagt werden soll. Ob das überall helsen wird, ist zum wenigsten fraglich. Das einzig richtige Mittel gegen die gerügten Uebergriffe wäre natürlich das eidgenössische oder wenigstens kantonale Diplom, das von einer gegen Bezahlung arbeitenden Schwester gesordert werden sollte. Wir haben uns in dieser Richtung schon mehrsach bemüht, disher aber ohne Ersolg. Wir trösten uns vorderhand mit dem alten Sag, daß Kom nicht an einem Tage erbaut worden ist — und "Steter Tropsen höhlt den Stein"!

Am meisten bemüht es uns, daß durch das wenig taktvolle Gebaren gewisser fremder Schwestern unser Drang nach Wohltun eine Hemmung erfährt. Wir wissen ja auch, daß unser Vorwurf eine ganze Reihe sehr anständiger Elemente nicht trifft und müßten es bedauern, wenn sie unter unserm Vorgehen leiden sollten, denn wir hören auch von ihnen, daß sie das Austreten der erwähnten Berufsgenossinnen durchaus mißbilligen. Anderseits scheint es uns gerade von der Seite der sich hier in den Beruf eindrängenden fremden Schwestern eine recht bedenkliche Kurzssichtigkeit vorzuliegen, denn sie verschließen sich selbst den Weg zur Erholung, die wir ihnen so gerne und so aufrichtig bieten möchten. Dr. C. J.

Aus den Verbänden und Schulen.

Krankenpflegeverband Bafel.

Sinkadung zur Haupkverkammlung Honntag, den 30. Mai 1920, nachmittags $2^{1/2}$ Uhr, im Walderholungsheim "Eglisecholz".

Traktanden: Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung, Ersatwahlen, Diverses. Wir machen unsere werten Mitglieder darauf aufmerksam, daß keine persönliche Einladung mehr erfolgt. Unentschuldigtes Fernbleiben hat 1 Fr. Buße zur Folge. Zahlreiches Erscheinen erwartet

Der Vorstand.

Arankenpflegeverband Bürich.

Auszug aus dem Protokoll der Borstandssitzung vom 20. April 1920, abends 5 Uhr, in der Pslegerinnenschule Zürich 7.

Anwesend sind 13 Vorstandsmitglieder. Vorsit: Herr Stadtarzt Dr. Krucker.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Aufnahmen. 3. Hauptversammlung. 4. Verschiedenes.

- 1. Das Protokoll der letten Vorstandssitzung vom 23. März 1920 wird verslesen und genehmigt.
- 2. Aufnahme. Es wird in den Verband aufgenommen: Schw. Hulda Brunner, Krankenpflegerin, geb. 1886, von Walb (Zürich). Als Kandidatinnen werden in die Listen eingetragen fünf Wochenpflegerinnen.
- 3. Hauptversammlung. Aus verschiedenen Gründen ist es noch nicht möglich, das Datum sür die Hauptversammlung genau sestzusetzen, es soll jedoch auf alle Fälle auf einen Sonntag im Juli fallen. Ueber den Ort der Versammlung entspinnt sich eine kleine Diskussion. Frau Oberin Schneider macht den Vorschlag, nicht wieder den "Rigisblich" zu wählen, da die weite Entsernung dieses Ortes vom Hauptbahnhof ein viel früheres Aufbrechen eines großen Teils der Mitglieder bedinge und somit der Gemütslichkeit der Versammlung Eintrag tue. Die Mehrzahl der Anwesenden schließt sich dieser Aufsassung an und es wird beschlossen, ein zentral gelegenes Lokal, etwa "Blauer Seidenhof" oder "Glockenhof", zu wählen. Frau Oberin Schneider übernimmt den Aufstrag, die nötigen Schritte zu tun zur Erlangung eines Lokals, welches unsern Ansors derungen entspricht. Die Festsetzung der Traktandenliste für die Hauptversammlung wird für die Maisitzung vorbehalten.
- 4. Verschiedenes. Nach eingehender Behandlung einiger interner Angelegensheiten wird noch zum Schluß auf die lette Monatsversammlung dieses Winters, am 30. April, ausmerksam gemacht und die Anwesenden freundlichst ersucht, irgendwelche Beiträge zur Unterhaltung oder Belehrung unserer Versammlungsgäste beizusteuern. Daß dieser Appell nicht ungehört verhallte, beweist der Verlauf der Monatsversammslung (siehe Referat).

Schluß der Sitzung 71/, Uhr.

Für richtigen Protokollauszug: Schw. Elisabeth Ruths.

Wie es sich gehört, war die Monatsversammlung am 30. April noch recht gut besucht; war es doch das letztemal, daß wir uns in diesem Semester zusammen=

fanden und — wer weiß, wie es ift, bis wir im herbst uns wiedersehen!

Unsere allzeit rührige Schw. Wilh. Schw. bot der Versammlung ein Referat über eben dieses Thema: "Wann die Menschen sich wiedersehen", welches in kurzen, knappen Sähen eine Fülle von anregenden Gedanken enthielt, die natürlich in dem engen Rahmen eines kurzen Referates nicht aussührlich behandelt werden konnten. Frau Oberin Schneider griff ein paar dieser Gedanken in einem kurz improvisierten Korreferat heraus, sie in ihrer warmen, geistreichen Art beleuchtend und dadurch dem Verständnis vieler nähersbringend.

Unsere sangesfrohe Schw. Sophie M. trug einige prächtige Lieder vor, worunter

ein reizendes Wiegenlied ganz besonders gefiel.

Großen Beifall fanden auch zwei köstliche Gedichte in "Schwyzerdütsch", von Frau Oberin Schneider vorgetragen, welche die jetzigen Mode- und andere menschlichen Torsheiten humorvoll behandelten. Die Verfasserin soll eine Krankenschwester sein, will aber durchaus nicht genannt werden. Bir hoffen jedoch, daß sie diese Zeilen lesen werde und möchten ihr hiermit den Dank und die Zustimmung der ganzen Versammlung aussprechen, wenn sie nicht etwa mitten unter uns war und selbst beobachten konnte, wie ihre wohlgelungenen Verse "einschlugen".

Es wurden auch zu einem gewissen Zweck Unterschriften gesammelt, was durch verschiedene Einwände von mehr oder weniger schlagsertigen "Gegnern" nicht wenig zur Erheiterung der ganzen Gesellschaft beitrug. Die Sache verlief jedoch in Minne und Harmlosigkeit und man trennte sich "befriedigt und versöhnt" mit einem fröhlichen "Auf Wiedersehen im roten Saal, wann die Abende wieder länger werden!"

E. R.

Achtung! Die in der letten Nummer der "Blätter für Krankenpflege" als versloren ausgeschriebene Brosche Nr. 685 hat sich wieder gefunden. Die Nr. 685 ist also wieder vollgültig.

Das Stellenvermittlungsbureau des Rrantenpflegeverbandes Burich.

Unzeige. Unser Trachtatelier wird vom 17. bis 31. Juli geschlossen bleiben. Wir bitten um rechtzeitige Aufgabe der Bestellungen, welche unbedingt vorher noch erledigt werden mussen.

St. Gallen.

Monatsversammlung, Sonntag, den 30. Mai, abends 8 Uhr, bei Schw. Hermine Zust, Florastraße 29.

Neuanmeldungen und Aufnahmen.

Arantenpflegeverband Bafel. — Neuanmelbung: Schw. Martha Schlatter, geb. 1893, von Schaffhausen.

Arantenpflegeverband Bern. — Aufnahmen: Berta Chrensperger, Kranstenpflegerin, geb. 1894, von Oberwinterthur; Agathe Ruf, Krantenpflegerin, geb. 1890, von Murgenthal (Nargau).

Neuanmeldungen: Annh Bättig, Krankenpflegerin, geb. 1895, von Willisau (Luzern); Hedwig Schnhder, Krankenpflegerin, geb. 1891, von Dießbach bei Büren (Bern); Kosa Fischer, Krankenpflegerin, geb. 1883, von Tennwil am See (Aargau). Austritt: Lili von Sinner, Krankenpflegerin.

Krankenpflegeverband Zürich. — Neuanmelbungen: Schwn. Margrit Hush, Krankenpflegerin, geb. 1895, von Wangen (Solothurn); Auguste Pölzer, Krankenpflegerin, geb. 1895, von Admont (Steiermark); Marie Schuppisser, Krankenpflegerin, geb. 1892, von Zürich; Elisabeth Aeschmann, Wochenpflegerin, geb. 1887, von Zürich; Idabeth Aeschmann, Wochenpflegerin, geb. 1887, von Zürich; Idabeth Aeschmann, Wochenpflegerin, geb. 1894, von Fegenstorf (Vern); Verta Hosener, Wochenpflegerin, geb. 1895, von Lopwil (Vern); Luise Brack, Säuglingspflegerin, geb. 1889, von Aarau; Emma Lüscher, Säuglingspflegerin, geb. 1893, von Wuhen (Vargau).

Rottreuz-Pflegerinnenschule Bern. — Schwesternverteilung Frühling 1920. Lindenhof: Assisterin der Oberin und Oberschwester: Klara Wüthrich. Ope = rationssal: Operationsschw. Betth Großenbacher, Schw. Sophie Heuß. II. Etage A: Abteilungsschw. Kosa Zimmermann, Schwn. Annette Chevalleh, Berte Sutter, Lisa Hossler, Annemarie Born. II. Etage B: Abteilungsschw. Ida Schaffhauser, Schwn. Fosephine Zwinggi, Elsa Grob. I. Etage A: Abteilungsschw. Cecile Flück, Schwn. Berta Howald, Kösli Seelhoser. I. Etage A: Abteilungsschw. Mathilde Scherrer, Schwn. Marga Fahrni, Alice Sberhard. Parterre: Abteilungsschw. Mathilde Scherrer, Schwn. Annerösli Müller, Anna Candrian, Johanna Morgenthaler, Emma Mosimann, Marie Gerber. Tiefparterre: Abteilungsschw. Lisette Schweiher, Schw. Kita Schwammsberger. Apothese. Schw. Carla Stauder. Villa: Abteilungsschw. Johanna Walther, Schwn. Gertrud Hoser, Martha Bürki. Nachtwachen (turnusweise): Schwn. Huda Alther, Emmh Horne.

Inselspital. Imhof=Pavillon: Oberschw. Rosalie Wyfenbach, Schw. Berta Schweizer. Abteilung Dr. von Salis: Oberschw. Frieda Scherrer, Schwn. Käthe Altherr, Rosmarie Sandreuter, Folanda Stocker, Margot Merk. Abteilung Prof. Lüscher: Operationsschw. Martha Spycher, Schw. Edith Blau.

Städtische med. Poliklinik: Oberschw. Lucie Bremgartner, Schw. Frieda Bögeli.

Städtische Tuberkulosefürsorge: Schw. Rösli Wegmüller.

Städtische Krankenanstalt Tiefenau: Oberschw. Seline Wolfensberger, Schwn. Klara Neuhauser, Charlotte Geßler, Käthe Brügger, Emma Schittli, Lisa Denzler, Martha Dätwiler, Elise Bracher, Elisabeth Linder, Lina Stäheli, Agnes Heß.

Kantons spital Münsterlingen: Oberschw. Elise Marti, Schwn. Emma Zingg, Marga van Bloten, Kösli Weitnauer, Fabelle Bellwald, Lydia Laubscher, Fosepha Zenger.

Bürgerspital Basel. Chirurgie Männer I: Oberschw. Bertie Ghsin. Operationssaal: Schwn. Abèle Knoebel, Agnes Casella, Anna Hefti, Hanna Rizzi, Madelaine Sutermeister, Meta Schürch, Luise Engelmann. Chirurgie Männer II: Oberschw. Helne Ritz, Schwn. Augusta Sturzenegger, Frene Kobelt. Medizin Männer II: Oberschw. Klara Schläsli, Schwn. Emma Balmer, Warianne Brügger, Berte Hirdenscher, Warianner, Maja Linder, Eglantine Feanneret, Regina Duarella, Margarete Kindlisdacher, Gertrud Hush, Marlies Wild.

Bezirksspital Brugg: Oberschw. Elise Flückiger, Schwn. Marie Wehrli, Selma Walter, Marcelle Sobenstern.

Bezirksspital Erlenbach: Oberschw. Lina Schlup (Schw. Kosette Ellenberger als Vertretung), Schwn. Anna Flück, Erna Keck, Frieda Reinhard.

Kreisspital Samaden: Oberschw.: Bakat (in Vertretung Jula Seeger), Operationsschw. Ia Spargnapani. Privatabteilung: Schw. Marie Baumann. I. Etage: Abteilungsschw. Klara Steffen, Schwn. Maria Rib, Menga Stampa, Marie Hunziker, Ruth Schürch, Bea Lang, Magda Feuz, Julia Walther, Hedwig Steinegger, Unnie Hüsse.

Disponibel für Vertretungen: Schwn. Marianne Ott, Lilh Kusti, Edith Blaser, Maja Huwhler, Klara Javet, Frieda Kunz, Magda Schenk, Margot von Salis, Paula Wehrli.

Krank find leider noch die Schwn. Lina Schlup und Pauline Heg.

Am 14. April traten folgende Schülerinnen in den 42. Kurs ein: Ordentliche: 1. Maja Balmer, von Basel; 2. Frieda Bürki, von Bern; 3. Ida Graf, von Jürich; 4. Anna Grunder, von Großhöchstetten; 5. Kosa Hänzi, von Kebeuvelier (Bern); 6. Gerstrud Koser, von Weiringen; 9. Luise Lienhard, von Gränichen (Aargau); 10. Paula Neuenschwander, von Thun; 11. Berta Oser, von Basel; 12. Elisa Keich, von St. Gallen; 13. Berta Schwarzwälder, von Basel; 14. Ida Sigg, von Dießenhofen (Thurgau); 15. Lina Stauffer, von Oberburg (Bern); 16. Kosa Tschud, von Glarus. Externe: 1. Flora Pernisch, von Chur; 16. Gertrud Schaerrer, von Bern.

— Personalnachrichten. Verschiedene unserer Schwestern haben Gemeindes pflegen übernommen in letzter Zeit, so Schw. Helene Mart diejenige in Feuerthalen, Schw. Betth Kälin in Neutirch-Egnach, Schw. Nina Höltsch in Schönenwerd.

Schwester Elisabeth Gysin atmet als Oberschwester im Krankenasyl Ober-Wynen-

und Seetal in Menziken.

Schw. Ina Lüps dirigiert die Klinik «La Prairie» in Clarens.

Die beiden Schwn. Marguerite und Madeleine Favey führen miteinander eine Brivatklinik in Laufanne.

Viel Interessantes über ihr Leben in Rumänien berichtet Schw. Franziska Büchler. Sie pstegt immer noch ihren lieben, kleinen Prinzen, der im Lindenhof geboren wurde.

Schw. Frene Scheibegger schreibt befriedigt über ihren Aufenthalt in Alexandrien, wo es ihr an Arbeit und erfreulichem Erleben nicht mangelt.

Schw. Antonie Erggelet, jetige Frau Hoffmann, sendet gute Nachrichten vom Schiffe, das sie nach Madagascar, ihrer neuen Heimat, führt. Da weder ein Arzt noch eine pslegekundige Person an Bord ist, sie sich gut ausgerüstet hat mit allem eventuell Notwendigen, kann sie sich ihren Mitreisenden nütlich erweisen mit ihren Schwesterns

fenntniffen.

Viele der getreuen "Alten" haben sich schon angemeldet für den Schwesterntag am 16. Mai. Wir freuen uns recht sehr, sie alle wiederzusehen. Große Veränderungen haben ihnen die Kot-Kreuz-Anstalten dieses Jahr nicht aufzuweisen. Unser lieber alter Lindenhof, nunmehr ganz Schwesternhaus, hat wiederum eine Wandlung erlebt, indem der sehlende, geräumige Salon hergestellt wurde durch Vereinigung der beiden Zimmer Nr. 2 und 3 im Parterre. Freuen werden sich die Schwestern über den schönen Garten der Villa, der mit demjenigen des Schauenberges verbunden worden ist.

Allen Schwestern nah und fern herzliche Grüße!

Erika A. Michel, Oberin.

Bum roten Gefäß.

In Nr. 4 der "Grünen Blätter" werden die Spezialistinnen der Säuglingsspflege aufgefordert, das dort angegebene Rezept von Dr. Thelin nachzuprüfen. Wir werden dies praktisch gern versuchen und sind im voraus überzeugt, daß in gewissen Fällen der Ersolg ein sehr guter sein wird.

Dann nämlich, wenn der Staat die zarte Haut seiner jüngsten Bürger mißs handelt und in Baumwollzeug wickelt, das besser zu einem Zelt als zu Windeln

passen würde.

Daß dies häufiger vorkommt, als man glauben sollte — in der deutschen und welschen Schweiz — wissen wir aus persönlicher Erfahrung und begreifen, daß gerade Dr. Thélin auf die Idee kommt, die Kinder von den Windeln ganz zu befreien! Nicht immer wird so gut für die Bekleidung der Säuglinge gesorgt, wie z. B. im Baster Frauenspital, das in dieser Beziehung vorbildlich ist.

Mit der Ursache, d. h. mit der beständigen Keibung der harten, oft auch schlecht gewaschenen oder, schrecklich zu sagen, sogar manchmal zusammengenähten Windeln am kindlichen Gesäß und zwischen den Beinchen hört auch die Wirkung, die Kötung und das Wundwerden der Haut auf. Sebenso würden die bei lebhaft strampelnden Kindern sehr schnell wund werdenden Fersen weniger leiden, wenn sie nicht immer in so enge Berührung mit den harten Windeln kämen.

Freilich werden auch sehr "weich gebettete" Säuglinge oft rot durch das viele Nässen oder noch mehr durch einen fast beständigen Abgang von Stuhl, was auch bei völlig gesunden, aber viel trinkenden Brustkindern häufig vorkommt. Auch da

mag das Thelinsche Rezept gut sein.

Aber die Hauptsache ist in solchen Fällen doch die Reinlichkeit überhaupt, das häusige Wechseln der Windeln — und zwar auch in der Nacht. Tagsüber gibt sich die eine Schwester alle Mühe, die Kinder in gutem Zustand zu erhalten, und in der Nacht geht alles verloren, was sie erreicht hat. Und zwar ist das nicht immer nur Nachlässigkeit der Nachtschwester, sondern "System". In einer der größten schweizerischen Entbindungsanstalten werden die Kinder in der Nacht zweimal angelegt und nie trocken gemacht — d. h. von 8 Uhr abends die ca. $7^{1}/_{2}$ —8 Uhr morgens.... Wie dann die armen Geschöpschen am Morgen aussehen in den verbackenen, stinkenden Windeln, kann sich jede Leserin, die etwas davon versteht, selbst denken. Da wäre es natürlich auch besser, den Säuglingen die Möglichkeit zu geben, selbst im Bett ein sauberes Plätzchen zu suchen!

Eine weitere Ursache des Rotwerdens — die unrichtige Zusammensetzung der Nahrung, haben wir selten beobachten können. Der hartnäckigste Fall, der uns vorgekommen ist, betraf ein sonst gesundes Brustkind, dessen Mutter zu scharfe Milch hatte. Da half nichts, keine Sauberkeit und keine Behandlung der Haut — zum Entwöhnen des Kindes entschloß man sich natürlich nur ungern.

Als gutes Mittel bei Wundsein der Säuglinge aus dem einen oder andern Grund können wir die Reinigung der beschmutzen Teile mit Olivenöl sehr empsehlen (nicht trocken abtupsen und nicht mit Wasser). Nachher wird reine Watte zwischen die Oberschenkels und in die Leistenfalten gelegt; die betreffenden Stellen werden auch mit Naphalan, Borcoldcream oder Aehnlichem sorgfältig bestrichen. Alle diese Fette heilen einerseits und anderseits verhindern sie das Sindringen der scharfsähenden Stosse aus Urin und Stuhlgang. Talkpuder nützt bei schon offener Haut nicht mehr viel, sollte aber vorbeugend bei allen Kindern fleißig angewendet werden. Verhüten ist auch hier wieder besser als heilen.

S. A. d. Q.

Bedenke!

Die Mitglieder unseres Krankenpflegebundes mögen einmal folgendes Mahnwort recht beherzigen:

Bedenke, was der Krankenpflegebund bezweckt und was er bedeutet. Bersgiß nicht, daß er für jeden einzelnen sorgt, auch für dich.

Bedenke, daß du als Mitglied des Krankenpflegebundes in der Mitwelt eine höhere Stellung einnimmst, als du es vorher tatest. Beweise deshalb dem Bund deine Dankbarkeit dadurch, daß du dich fleißig um ihn bekümmerst.

Bebenke, daß alles, was im Krankenpflegebund vorgeht, auch dich angeht. Versäume deshalb keine Sitzung, der du als Vorstandsmitglied oder Delegierter beiwohnen sollst.

Bedenke, daß man es auch im Krankenpflegebund nicht allen recht machen kann. Wenn es nicht nach deinem Sinn geht, so füge dich, wie es einem rechten Schweizer geziemt, der an Ordnung gewöhnt ist.

Bebenke, daß im Krankenpflegebund nicht das Kostüm oder das Bundessabzeichen die Hauptsache ist, sondern daß du dich als beruflich und moralisch tüchtig erweisest.

Bedenke, daß du dich als gediegener Mensch aufführen sollst, nicht nur, weil du von den Berufsgenossen kontrolliert wirst, sondern, weil du dem Krankenspslegebund gegenüber diese Ehrenpflicht übernommen hast.

Bedenke, daß der Bund nur dann gedeihen kann, wenn du ihn richtig unterstützest. Bergiß deshalb nicht, deinen Jahresbeitrag rechtzeitig abzuliesern. Die Kassiererin besorgt ihr Amt unentgeltlich, es wäre deshalb undankbar, wenn du ihr vermehrte Mühe machen solltest.

Bebenke, daß es einen Fürsorgefonds für erholungsbedürstiges Personal gibt und daß auch du einmal krank werden könntest.

Bebenke, daß unser Berufsorgan dafür da ist, daß man es genau liest. Gefällt dir auch manches nicht, so kannst du dennoch daraus lernen.

Bedenke, daß du etwaige schriftstellerische Talente nicht unter den Scheffel

stellen, sondern zum Nuten der Zeitschrift verwenden sollst. Wirf nicht verärgert die Flinte ins Korn, wenn dir die Redaktion hie und da etwas korrigiert oder ein erstes Manuskript zurückweist. Es braucht zu allem Uebung.

Dr. C. J.



Stimmen aus dem Leserkreise. Kurs für Laborantinnen in Leipzig.

Von Schw. Trudi Hanhart.

Frühlingsanfang — warme, leuchtende Tage voll Licht und Sonne. Mir ist unsere Heimat noch nie so schön vorgekommen, denn in den jezigen Tagen. Es ist eine alte Wahrheit, daß uns die Fremde alles besser werten und schägen lernt. — Ich war in Deutschland, verlebte sechs Monate in der Großstadt hinter Mauern und Häusern. Ich habe viel Not und Elend gesehen, und wenn ich auch wenig von Politik verstehe, eines wurde mir klar: es wird Jahre und Jahre brauchen, dis Deutschland sich wieder ersholen kann. Und gerade die jüngsten Zeitungsnachrichten sind trauriger denn je — die Revolution bringt neues Leid. Ich denke an die vielen bleichen, hungrigen Kindergessichten, die mir jeden Tag auf allen Straßen entgegensahen und ties in die Seele schnitten. Man möchte helsen — helsen und ist so machtlos diesem namenlosen Elend gegenüber. Wohl uns, die wir Schweizer sind, solch köstliche Heimat besitzen.

Dennoch möchte ich diese letten Monate nicht missen. Sie haben mich vieles gelehrt und brachten mir neue Einblicke ins weite, schöne Gebiet der Medizin. Ich durfte an einem sechsmonatlichen Schwesternkurs in einem bakteriologischen Institut in Leipzig teilnehmen und neue Kenntnisse sammeln in Bakteriologie, Hämatologie, Sexologie und klinische Chemie. Der Ansang war nicht leicht. Ich erschaft sast ich die kleinen, dunkten Laboratorien betrat, aus denen mir eine mussige Lust entgegenströmte und in die kein Sonnenstrahl zu dringen vermochte. Es waren etwa 80 Mädchen vom 16. bis 30. Altersjahr, vorwiegend Deutsche, dann Desterreicherinnen, Schwedinnen, Holländerinnen, ich war die einzige Schweizerin. Doch sühlte ich mich nicht fremd, noch einsam — die Arbeit sührte uns zusammen und wir hatten alle dasselbe Ziel: Laborantin zu werden. Wir arbeiteten in Gruppen. Unser Kurs, der nur sür staatlich geprüfte Schwestern bestimmt war, dauerte sechs Monate. Wer sich zur Chemikerin aussbilden will, muß 12—18 Monate absolvieren.

Wir begannen mit Hämatologie. Der Leiter der Schule, ein tüchtiger Bakteriologe, unterrichtete uns selbst während diesen vier Wochen. Erst bestimmten wir Hämoglobinsgehalt, spez. Gew., zählten rote und weiße Blutkörperchen und gingen dann über zur histologischen Blutuntersuchung. Wir lernten die verschiedenen Färbemethoden kennen und die wichtigsten Veränderungen des Blutbildes bei verschiedenen Krankheiten. Wir machte das Mikrostopieren immer besondere Freude und weckte mehr und mehr Interesse. Und ich habe dabei ost denken müssen, daß gerade für Schwestern, die durch lange, strenge Dienstjahre sich vorzeitig alt und müde sühlen müssen, dieses stille Arbeiten am Mikrostop viel Ruhe und Bestiedigung geben werde.

Der zweite und dritte Monat war für die Köntgenologie bestimmt. Noch einmal wurden unsere anatomischen Kenntnisse aufgefrischt, die Köntgenphysik erst durchgenommen und dann dursten wir uns praktisch betätigen. Wir machten gegenseitig alle möglichen Aufnahmen, versertigten Keproduktionen, Plastiken und Diapositive und freuten uns über eine Keihe wohlgelungener Bilder. Ich gestehe frank, daß ich, obschon ich auch in diesem Fach ein Examen ablegte, mir nicht getrauen möchte, als "fertige" Köntgenschwester zu wirken. Die Ausbildungszeit ist zu kurz und insbesondere zur Tiesentherapie sehlte uns jegliches Material. Die Ansangsgründe sind jedoch gesegt worden, wir könnten im Falle der Not einspringen. Und wer sich eben als Köntgenschwester spezialisieren wollte, müßte zum ersten Volontärstellen annehmen oder sich anderswo noch weiter ausbilden.

Vier Wochen waren für Bakteriologie, vier für Serologie und der letzte Monat für klinische Chemie bestimmt. In der Bakteriologie lernten wir die häusigst vorkommenden Bazillen kennen, ihre Gestaltung, Färbemethoden und das Anlegen von Kulturen, und wir stellten selbst Nährböden und Nährbouillon her. Die Serologie bot mehr Schwierigkeiten. Die Wassermannsche Reaktion schien uns sehr kompliziert und undegreissich, ihre Theorie verursachte uns viel Kopfzerbrechen, leuchtete uns aber dann in ihrer praktischen Aussührung ein, so daß wir sie zu gutem Ende völlig verstanden.

Die Wohen flogen. Ich konnte es kaum glauben, daß der letzte Monat vor mir lag, als wir mit der klinischen Chemie begannen und der Tag der Schlußprüfung immer näher rückte. Auch das waren nur schöne Tage, mir wenigstens gibt das Gefühl, daß man vorwärts kommt, sein Wissen bereichert, immer große Befriedigung. Und diese Gefühl war berechtigt. All die Sachen — Harn, Sputum, Magensaft, Blut — die wir dis anhin dem Arzt ins Laboratorium brachten zur klinischen Untersuchung, lernten wir nun selbst auf ihre qualitativen und quantitativen Eigenschaften prüsen und untersuchen. Freilich wären uns dabei etwelche Vorkenntnisse in Chemie wohl zustatten gekommen, und ich werde der gütigen Lehrerin, die uns in unermüdlicher Weise erklärte und wieder erklärte, immer Dank wissen, die Veduld und unser Eiser wurde denn auch belohnt. Das Schlußexamen, das dom Rektor der Schule persönlich abgenommen wurde, bewies uns, daß die chemischen Prozesse uns klar geworden und wir unsere Sache sicher waren.

Einige wenige Unterrichtsstunden hatten wir auch in Histologie. Wir lernten das Charakteristische der Gewebe der einzelnen Organe kennen und übten uns dabei mehr und mehr im Mikroskopieren. Als Fakultativsach wurden noch einige Stunden in Pharmaskologie erteilt, die ich besonders für uns Schwestern sehr begrüßte. Wir lernten Bestandsteile und Verwendung der einzelnen Medikamente kennen, die verschiedensten Arten der

Zubereitung, von Abkochungen, Infusen, Tinkturen, Villen zc.

Unsere Schule war gut und vielseitig, ich möchte sie immer empsehlen. Und ich freue mich über mein zukünftiges Arbeitsseld — die Praxis wird immer weitere Wege weisen — und die Gewißheit, daß meine neue Tätigkeit durch eine gewissenhafte und exakte Ausssührung große Verantwortung erfordert, wird sie mir lieb und wertvoll machen.

Das Davoser Schwesternheim

möchte die Tieflandschwestern ermuntern, sich für die kommende Wintersaison (von Anfang Dezember an) für das Arbeitsfeld in Davos und im Engadin zu melden. Wer bei uns arbeitet, freut sich, daß er hier ist. Und seitdem das Heim sich in Verschiedenem hübscher und gemütlicher gestaltet hat, bietet dasselbe die gewünschte und benötigte Ruhe und Fröhlichseit, die die arbeitenden Schwestern haben müssen. Doch möchten wir darauf ausmerksam machen, daß jede Schwester ine oder zwei Fremdsprachen sprechen sollte, also bitte, liebe Schwestern, nutt die schönen langen Sommertage aus und nehmt eure alten Schulbücher hervor (oder auch neue! Die Red.) und freut euch, wieder alte Kenntnisse aufzufrischen. Und dann im Winter auf Wiedersehn im Bündnerland, wo wir letztes Jahr viel mehr Schwestern hätten bermitteln können, wenn wir Namen gewußt hätten.

Krankenpflegeexamen.

Zum Frühjahrsexamen des schweizerischen Krankenpflegebundes haben sich 18 Kandidaten angemeldet. Der Wohnsitz der Kandidaten, der sich auf die versichiedensten Landesgegenden verteilt, veranlaßt uns, einen Teil des Examens nach

Zürich zu verlegen. Das Examen wird in Bern am 26. und 27. Mai im Lindenshof und in Zürich am 28. Mai in der Pflegerinnenschule, Samariterstr., stattfinden.

Kandidaten für künftige Examen, welche als Zuhörer der diesjährigen Prüfung beiwohnen wollen, ist dies gestattet; sie werden gebeten, sich rechtzeitig beim Unterzeichneten anzumelben unter Angabe des Ortes, der ihnen am passendsten erscheint. Die Prüfungen beginnen jeweilen um 9 Uhr, resp. 2 Uhr.

Bern, den 15. Mai 1920. Der Vorsitzende der Prüfungskommission: Schwanengasse 9. Dr. C. Ficher.

Feriengelegenheit für Schwestern.

Schw. Klara Lechner ist bereit, in ihrem Heim in Sufers bei Splügen 4—5 erholungsbedürftige Schwestern aufzunehmen. Die Lage ist bekanntlich eine sehr schöne. Gelegenheit zu Spaziergängen reichlich vorhanden, ebenfalls Aufentshalt im Wald. Der Pensionspreis beträgt 5—6 Franken, bei einfachem, kräftigem Tisch. Das Haus bleibt offen von Mitte Juni bis September. Man wende sich an Schw. Klara Lechner, Sufers bei Splügen.

Für das schweizerische Schwesternheim in Davos

find an Geldspenden weiter eingegangen und werden auf das wärmste hier verdankt: Hr. G. & Cie., Zürich, 50; E. Z., Schaffhausen, 50; Ungenannt, Chur, 300; H. v. M. 20; Dr. A. L., Thun, 20; Toch., St. Glarus, 5; PF. K., Riehen, 5; Dr. Ch. D., Bern, 5; Fr. H. N., Horgen, 2; Frl. M. Sch., St. Gallen, 50; Fr. R. L., Richterswil, 50; B. B., Schönenwerd, 300; R. Schaffhausen, 100; E. & H. Burckhardt 100; Fr. A. St., Männedorf, 50; St. 3., Zürich, 50; B. G., Basel, 20; Dr. P. F., Luzern, 20; Fr. Prof. 3. 20; Sch., Oberrieden, 20; S. K. D., Bern, 10; Frl. Dr. St. 10; Fr. F. H., Feldbach, 10; Dr. M., Davos, 10; Frl. A. G., Winterthur, 10; Dr. M., Basel, 10; J. v. Sp., Basel, 10; Fr. B. B., Basel, 10; B. & W., Bern, 10; Dr. J. W., Luzern, 5; E. G. 5; H. S. Höngg, 5; M. W., Zürich, 10; Fr. L. H., Aarau, 10; Fr. S. E., Zofingen, 10; Prof. K. v. G., Bern, 10; Fr. Dr. 3., Baden, 10; Lehrerinnen B. E. T. J., Horgen, 12; Fr. D. Lenzburg 20; H. & Cie., Safenwil, 50; S. B. T. 20; A. M., St. Gallen, 20; Dr. K., Heiligenschwendi, 20; Glasmanufaktura A. G., Schaffhaufen, 20; L., Basel, 25; P. H., Äürich, 25; Th. St. B., Basel, 50; E. L., Riehen, 10; J. F., Winterthur, 10; M. K., Basel, 20; B. J., Basel, 20; Fr. E. D., Zürich, 20; L. M., Hünibach, 10; Frl. D. M., Flawil, 50; Fr. Sch. F., St. Gallen, 50; M. A., Zürich, 10; Sch., Zürich, 20; M. v. M., Schaffhausen, 10; Fr. M., Aatal, 50; C. D., Schaffhausen, 5; B. Muralt-Weg-mann 5; F. & Cie., Bern, 10; H. A., Glarus, 20; G. P., Pontresina, 10; H. A., Aesch, 10; St. M., Basel, 30; D. D., Zürich, 3, F. D. K., Zürich, 100; J. B. K., Turbental, 30; H., Flims, 10; Prof. S., Bern, 10; G. H., Zürich, 10, S. E. B., Basel, 10; Fr. M. & Frl. B., Altdorf, 20; W. B., Solothurn, 2; R. K., Fabrik Bischoffszell, 10; Č. D., Davos, 40; Fr. E. L. M., Murten, 50; Gebr. G., Mörjchwil, 5; Dr. A., Luzern, 10; E. Sch., Steffisburg, 5; Dr. J. R., Luzern, 5; Fr. W. H., Ufter, 10; Dr. S. S., Basel, 55; E. B., Zürich, 20; Frl. J. B. G., Bern, 10; G. D., Biel, 10; Fr. M. H., S., Schaffhausen, 50; G. & Langental 50; H. E., Speicher, 200; T. M., Solothurn, 10; Dr. M., Wohlen, 5; Frl. F. B., Zürich, 5; Fr. W. B., Schaffhausen, 5; H., Zürich, 50; Dr. 3., Samaden, 20; Pf. D., Neutigen, 10; B. & Cie., Bern, 10; Fr. Dr. D., Thalwil, 10; E. N., Bischoffszell, 5; Fr. W. Sp., Basel, 10; J. Sch., Heerbrugg, 10; P. M., Winterthur, 50; Frl. M. & G. Wamsler, Wilbegg, 30; Fr. Sh., Birrich, 50; E. B., Zürich, 100; J. H., Zug, 20; Fr. M. D., Winterthur, 10; A. & B. D., Winterthur, 30; G. Fr., Berein Luzern, 25; Pf., Y., Montreux, 5; Dr. R., St. Morit, 10; H. H., DerIlfon, 20; Fr. H., Bürich, 20; B. B. & Cie., St. Morik Dorf, 5; G. Belveder, Davos, 20; Fr. B. W., Bürich, 20; Dr. C. Sch., Bern, 20; Frl. M. B. G., Lenzburg, 30; Fr. W. w., Bern, 5; Familie H., Schüpbach 10; A. Sch., Bern, 10: H. St., Alltdorf, 20; Dr. J., Rüfnacht, 50; Hr. H., Basel, 10; Fr. E. J., Pontresina, 20; G. K., St. Gallen, 50; Dr. A. B., Basel, 10; Fr. E. J., Pontresina, 20; G. K., St. Gallen, 20; Fr. Sch., St., St. Gallen, 10; Fr. J., Hansen, 50; Fr., Berein Erlenbach, 20; Dr. H., H., Sch., Schönenwerd, 200, H. F., Hinden, 20; Bros., Griretiton, 10; Fr. B. H., Schönenwerd, 200, H. F., Hinden, 20; Fr. Dr. H., Bern, 10; Fr. B., S., Schönenwerd, 200, H. Fr., Hinden, 20; Fr. Dr. H., Bern, 10; Dr. H., Bern, Hinden, H

An Naturalgaben find noch eingegangen: Fr. Dr. M., Zürich; Fr. M. B. B., Luzern Fr. H. D., Zürich; D. Michel, St. Moriţ, F. E., Basel; Frl. B. E., Davos; Fr. G. S., Richterswil; Fr. C. E., Poschiado.

Vom Büchertisch.

Die zahnärztliche Hilfe im Dienste der Jugend. Sine Wegleitung zur rationellen Betämpfüng der Zahnkaries und zur Errichtung und Förderung von Schul-Zahnkliniken zu Stadt und Land. Im Auftrage der Hygiene-Kommission der Schweizerischen Odontologischen-Gesellschaft, versaßt von Adolf Brodtbeck, prakt. Zahnarzt, Frauenseld. Druck und Verlag von Huber & Co., Frauenseld, 1919.

Vor wenig Jahren hat die Schweizerische Zahnärzte-Gesellschaft eine zirka acht= gkiedrige Kommission ausgeschossen, genannt Hygiene-Kommission, die sich die Aufgabe ftellte, eine allgemeine Aufklärung über Zahnkaries zu verarbeiten und die Bekämpfung ber Karies nach dem Stande der heutigen Wiffenschaft für alle Volksichichten zu befürworten. Herr Brodtbeck hat es im Auftrage der Hygiene-Kommission übernommen, die vorliegende Arbeit der Allgemeinheit zu übergeben. Einleitend gibt er eine Uebersicht über die Verbreitung der Zahnfäule bei der Schweizerischen Schuljugend. Man kann es kaum glauben, wie schlecht es um die Gebisse unserer Kinder steht. An Hand von eigenen Untersuchungen weist Herr Brodtbeck nach, daß 85 bis 100 Prozent aller Gebiffe krank find. Es ist daher begreiflich, wenn er in seinen Ausführungen in warmen Worten zu Volk und Behörden spricht und die Bekämpfung dieses Volksübels nicht genug befürworten kann. Wer die Brodtbechiche Arbeit lieft, muß auch zugeben, daß in dieser Frage kein besserer Vorkämpser hätte erstehen können. Es ist ihm nicht allein um die Wiffenschaft zu tun; man spürt im Gegenteil, daß dem Verfasser das Wohl des Volkes am Herzen liegt. Daher wird es ihm auch gelingen, in überzeugender Beise die Notwendigkeit von Schulzahnkliniken darzulegen. Mit seinen reichen Erfahrungen gibt er Anleitung für die Errichtung von Schulgahnkliniken, wie fie Stadt und wie fie Land für ihre Besonderheiten benötigen.

Die Brodtbecksche Arbeit ist von solcher Bedeutung, daß sie nicht nur Schulbes hörden, sondern ganz allgemein empsoblen sei.

Auszug aus den Porschriften des schweizerischen Krankenpflegebundes über das Krankenpflegeeramen.

Für die vom schweizerischen Krankenpflegebund bes hufs Aufnahme von Krankenpflegerinnen und Krankenpflegern in seinen Sektionen einzurichtenden Examen gelten solgende Vorschriften:

§ 1. Krüfungen werden zunächst in Bern und Zürlch im Anschluß an die dort bestehenden Pflegerinnenschulen und dann nach Bedürsnis an weiteren Berbandsorten

eingerichtet.

Sie sinden jeweilen in der zweiten Hälste Mat und November statt und werden je nach Bedürsnis in deutscher oder sranzösischer Sprache durch eine aus drei ärztlichen Experten bestehende Prüsungskommission abgenommen.

§ 2. Wer sich der Prüsung unterziehen will, hat bis spätestens 15. April, resp. 15. Oktober dem Präsidenten der Prüsungskommission eine schriftliche Anmels dung einzureichen. Derselben sind beizulegen:

1. ein selbstverfaßter und eigenhandig geschriebener

Lebenslauf;

2. ein amtliches Leumundszeugnis aus dem laus fenden Jahr;

3. ein Geburtsschein, aus welchem die Bollendung

des 23. Lebensjahres hervorgeht;

- 4. Ausweise über dreijährige ersolgreiche Betätigung in medizinischer und chirurgischer Krankenpflege; von dieser Zeit muß mindestens ein Jahr auf zusammenshängende Pflegetätigkeit in ein und demselben Krankenshaus entsallen;
- 5. eine Examengebühr von Fr. 20. für schweiszerische Kandidaten, von Fr. 30. für Ausländer. Die Gebühr ist per Postmandat an den Borsisenden der Brüsungskommtssion einzusenden. Sine Kückerstattung der Prüsungsgebühr an Kandidaten, die vor Beginn der Prüsung zurücktreten, sindet in der Regel nicht statt.

§ 3. Die Brüfung findet in der Regel in Gruppen von je zwei Kandidaten ftatt. Jede Gruppe wird in jedem der nachstehenden Fächer zirka 15 Minuten lang geprüft:

a) Anatomie und allgemeine Rrantheitslehre:

b) Pflege bei medizinischen Kranken;

c) Pflege bei chirurgischen Kranken und Operations= faaldienst;

d) Pflege bei anstedenden Kranken und Desinfettionslehre.

Herauf solgen praktische Nebungen von 25—30 Minuten Dauer, betreffend:

a) die Pflegedienste bei bettlägerigen Kranken (Heben, Tragen, Lagern, Wechseln von Unterlagen und Leintuch, Tollette 20):

b) Temperaturnehmen mit Ablesen verschiedener Thermometer, Anlegen von Temperaturtabellen, Bulszählen;

c) die Berabreichung von innerlich und äußerlich

o) oie Berabreichung von innerlich und außerlich anzuwendenden Arzneimitteln; d) Erstärung und Handhabung der in der Krankenpflege häufig gebrauchten Apparate für Klyftlere, Nasen- und Ohrenspülungen, Blasenkatheterismus, Wagenspülung, Einspritzung unter die Haut, Inhalationen 2c.;

o) die Anwendung von trodener und feuchter Bärme und Kälte (Umschläge, Thermophore, Eisblase, Eiskataplasmen 2c.), von Bideln, Badungen, Abreibungen, Bädern (Einrichtung eines Lieges

bades 2c.);

f) Setzen von Schröpflöpfen, Blutegeln, Senfteig 2c.;

g) Anlegen einfacher Berbande.

Als Lehrmittel zur Vorbereitung auf die Prüfung sind zu empsehlen: Das deutsche Krankenpslege-Lehrbuch, herausgegeben von der Medizinalabteilung des Minisiteriums (372 Setten, Preis Fr. 3.35); Salzwedel, heraubuch der Krankenpslege (513 Setten, Preis Fr. 9.35); Dr. Brunner, Grundritz der Krankenpslege (200 Setten, Preis Fr. 2.70) und eventuell Friedmann, Unatomte für Schwestern (122 Setten, Preis Fr. 4.30).

§ 4. Jeder Prüfende beurteilt die Kenntniffe und Fähigkeiten des Geprüften unter Berwendung ber

Noten :

1 (fehr gut); 2 (gut); 3 (genügend); 4 (ungenü=

gend); 5 (schlecht).

Hat der Prüfling in einem Fach die Note 5 oder in zwei Fächern die Note 4 erhalten, so gilt die Prüfung als nicht bestanden.

Zur Ermittlung der Gesamtzensur werden die Noten des Geprüften vom Vorsitzenden addiert und durch 5 dividiert; dabei werden Bruchzahlen unter 1/2 nicht, solche von 1/2 und darüber als voll gerechnet. Die so erhaltene Zahl ist die Examennote.

Nach bestandener Prüsung wird den Kandidaten die Examennote mündlich mitgetellt. Sie erhalten einen Examenausweis, der von den Präsidien des schweiz. Krankenpslegebundes und der Prüsungstommission unterzgeichnet ist. Der Examenausweis gibt Anwartschaft zur Aufnahme unter die Mitglieder der Krankenpslegeversbände.

hat ein Prüfling das Szamen nicht bestanden, so wird ihm dies vom Borsitzenden der Prüsungstommission

sofort mitgeteilt.

Die Wiederholung der nicht bestandenen oder ohne genügende Entschuldigung nicht vollendeten Prüfung ist nicht öster als zweimal und srühestens nach sechs Wonaten zulässig. Sie sindet wieder nach den jeweils geltenden Examenbestimmungen statt.

Tritt ein Brüfling ohne genügende Entschuldigung im Laufe der Brüfung zurück, so hat er sie vollständig

zu wiederholen.

: JAHRESBERICHTE :

liefert prompt und zu kulanten Preisen Genossenschafts-Buchdruckerei Neuengasse 34 Bern Telephon 552

Krankenpflegerinnen

zur Ausübung der **Privat-Krankenpflege** gesucht, mit festem, gutem Jahreseinkommen. — Ausweise über die nötigen Kenntnisse, sowie Eignung zum Krankenpstege-Beruf sind ersorderlich. Anfragen und Anmeldungen mit Photographie sind schriftlich zu richten an

Schweiz. Kotes Krenz, Zweigverein Hamariterverein Juzern.

Verufskrankenpflege-Institution. — Vslegerinnenheim, Auseggstraße.

Krügers Massagebüchlein

Preis Fr. 1.25

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt von

F. Krüger, Masseurmeister, Zentralbad, Bern

Sanatorium

bon

Dr. med. Anna Juher Veggis

Aufnahme von Herz- und Nierenkranken, Erholungsbedürftigen, Kekonvaleszenten und Wöchnerinnen. Telephon 63

Hilfswärter

gesucht zu sofortigem Eintritt Offerten mit Zeugnissen und Ge=

haltsansprüchen an Krankenhaus Buradorf

Gemeindeschwester

zum Antritt auf 1. Juli, event. nach Uebereinkunft. Anmeldungen mit Zeugniffen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche an den Präfidenten des Arankenspstegesvereins, Herrn E. Huber, Zehrer, Altstetten-Zürich.



Gesucht!

Köntgenschwester 🖜

Anmeldungen sind zu richten an die chirurgische Klinik **Inselspital, Gern.**







:: Pflegerinnenheim Zürich

Schenkt uns guterhaltene **Friesmarken** aller Länder und **Ftantol** sowie seine und grobe **Fchnürabfälle** sür unser zukünstiges Pflegerinnensheim. Gütige Sendungen nehmen dankbar entgegen: Das Bureau des Krankenpflegeverbandes Zürich, die Mitglieder der Heimkommission, sowie A. Fischinger, Präsident der Heimkommission, Weindergstraße 20, Zürich 1.

